

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind  
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart



**Porz**  
am  
**MONTAG**

21. September 2024 - Woche 38

[www.elter-sonnenschutz.de](http://www.elter-sonnenschutz.de)

Ihr Meisterbetrieb aus der Region



Besuchen  
Sie unseren  
Showroom

Elter Sonnen- und  
Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

▪ Glasoasen ▪ Terrassendächer ▪ Markisen ▪ Rollladen ▪ Außenraffstore  
▪ Smart-Home ▪ Haustüren ▪ Insektenenschutz ▪ E-Antriebe ▪ Plissees

...kommt jede Woche!



## „Schon damals bis 16 Uhr Unterricht“

Die Lise-Meitner-Gesamtschule hat das 50. Jahr ihres Bestehens mit einem umfangreichen Festprogramm begangen - am 9. September 1974 ging die Schule an den Start.

Diese und viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz, **diese Woche in Porz am Montag**.

Foto: Göllnitz

## Wir sind für Sie da.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.



51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)

**HEYERMANN**

MALERWERKSTATT · MEISTERBETRIEB e.K.

... wir machen mehr,  
als malen machen!

Tel. 02203 810 89 · [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)

Fiesen  
Platten  
Mosaik

**FLIESEN KLAAS** GmbH

Tel. 02203 18 05 84 · [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



**ELEKTRO - BIERGANS**

Meisterbetrieb

BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

Tel. 02203 8 18 91 · [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)

## BARRIEREFREIE NEUBAU-EIGENTUMSWOHNUNGEN

Hochwertige Ausstattung | durchdachte Grundrisse

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE MUSTERWOHNUNG IN DER FRIEDRICH-HIRSCH-STR. 9  
IN KÖLN-PORZ AB 08. SEPTEMBER 2024 | Mittwochs 17 – 19 Uhr | Sonntags 15 – 17 Uhr



WWW.FUCHSKAULE.DE

0221 280 64 64 64

Ein Unternehmen der Stefan Frey AG Köln

**INTERHOUSE**

[www.interhouse.de](http://www.interhouse.de)

## MONTAGSFOTO



Text und Foto: Lars Göllnitz

**Junkersdorf**  
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



**Angebotswochen:**  
Fern-/Nahbrille 89€  
Gleitsichtbrille 295€  
Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
mjunkersdorf@gmx.de • [www.hoeren-und-sehen.com](http://www.hoeren-und-sehen.com)

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 09:00 - 13:00 Uhr  
15:00 - 18:30 Uhr  
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

**HAUSBESUCHE**  
nach Terminabsprache gerne  
auch außerhalb der Öffnungszeiten  
möglich



## Neuer Vorplatz für St. Josef

Die Gestaltungsarbeiten an den Freiflächen der neuen Gebäude im Zentrum von Porz-Mitte gehen voran. Nun ist der Bereich vor der Kirche St. Josef fertig gestaltet worden. Und erscheint modern und hell. Wie lange die in Köln gerne genutzten

hellen Bodenplatten jedoch brauchen, um nachzudenken, dürfte indes spannend zu beobachten sein. Für die fortschreitenden Arbeiten in den anderen Bereichen ist eine neue Wegeführung angelegt worden. Auf sie weisen Hinweisschilder hin.

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB Gesamt  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

*Ihre mobile  
Seniorenbetreuung  
in Köln*



Am Altenberger Kreuz 1a • 51105 Köln  
Telefon 0221 - 94 9920 64  
[www.seniorenservice-heimathafen.de](http://www.seniorenservice-heimathafen.de)



## Nach langer Zeit wieder gemeinsam

Das Duo Tresenlesen aus Frank Goosen und Jochen Malsheimer trat im Wahner Eltzhof auf

**Wahn** - Der gemeinsame Name ist eine Anspielung auf die ersten Auftrittsorte, Anfang der 1990er Jahre. Damals gründeten die beiden Kabarettisten und Autoren Frank Goosen und Jochen Malsheimer in Bochum ein Kabarettduo namens Tresenlesen. Malsheimer verriet einst, das der Name eine Idee seiner Frau gewesen sein. Jene, die auch öfter in seinen meist mit viel Inbrunst und Verve vorgetragenen Texten auftaucht.

Um 2000 herum gingen dann Goosen und Malsheimer beruflich getrennte Wege. Rund zwanzig Jahre später stehen sie wieder gemeinsam auf der Bühne. So auch im Wahner Eltzhof und sehr zur Freude der Zuschauer\*innen dort. Erst jüngst hatte Malsheimer in Wahn solo einen ebenfalls gut besuchten Auftritt absolviert.

Jetzt steht er neben Frank Goosen am Mikrofon. In der Hand halten beide jeweils eine Mappe mit



Frank Goosen (r.) und Jochen Malsheimer beim Auftritt im Eltzhof.  
Foto: Göllnitz

Texten. Meist einzeln, aber auch schon einmal gemeinsam vorgetragen. So etwa im Einklang und nicht zufällig auch sakral klingend bei der Ode an ein schwedisches Möbelhaus. „Wir sind die Jünger des Inbus“, tragen beide in einer an

eine Predigt erinnernden Stimmlage vor. All das freilich mit einigen Pointen angereichert.

Zuvor hatte Malsheimer, der gerne einen humorvollen Fokus auf vermeintlich profane Alltagsszenen legt, ausführlich geschildert, wie ihn

der Aufbau eines Möbelstücks an seine Grenzen brachte. Der Grund: ein Umzug. Der nur nötig wurde, weil er nicht alternativ spülen wollte, so Malsheimer.

Tragen sie jeweils einzeln ihre Texte vor, so sitzt der jeweils andere einen Schritt weiter hinten auf einem der beiden Barhocker und schmunzelt oder wirft einen Kommentar ein. Etwa auch dann, als es um die Humorigkeiten von Worten anderer Sprachen geht. Da gebe es in den Nachbarländern gute Beispiele, so Malsheimer. Wie heiße etwa der unter Strom stehende Draht, der Weiden umrahmt? „Prickeldraht“, erklärt beide dem Saal. Wer das Programm „Endlich in Hengenbengen!“ von Tresenlesen noch einmal sehen möchte, kann das am 15. Mai 2025 in Bonn tun. Dann stehen Frank Goosen und Jochen Malsheimer dort im Pantheon auf der Bühne. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

# SUPER HERBST SPECIAL IN ZÜNDORF

Jetzt anmelden und  
mind. 222,00€ sparen!

**139,-€**  
~~statt 329€~~

Grundbetrag inkl. 7 Tage FiX-Learn Theorie (Autoführerschein Kl.B/B197)  
+ Lehrmaterial nur 47,90€ statt 79,90€

\*Weitere Preise: Fahrstunde > 45 min.: 67,90€, Sonderfahrstunde > 45 min.: 67,90€, Vorstellung theo. Prüfung: 67,90€, Vorstellung praktische Prüfung: 249€,

**FAHRSCHULE  
FIX**

**JETZT FIX (VOR-)ANMELDEN  
UND ANGEBOTE SICHERN!**  
[www.fahrschule-fix.de](http://www.fahrschule-fix.de)

Preisliste gültig bis auf Widerruf- Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

**Geschenktipp:  
Theaterabo 2024/25**

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
alle Karten unter:

**kölnTicket** Hotline 0221 & westTicket bonnTicket 2801

T: 0221 221-97333

 **Stadt Köln**

## „Schon damals bis 16 Uhr Unterricht“

Die Lise-Meitner-Gesamtschule hat das 50. Jahr ihres Bestehens mit einem umfangreichen Festprogramm begangen - am 9. September 1974 ging die Schule an den Start



Für den Festakt wurden Pädagogisches Zentrum und Innenhof zu einem großen Saal vereint.  
Foto: Göllnitz

**Finkenberg** - Die lokale Presse aus dem Jahr 1978 vermeldete es: 33,6 Millionen Mark habe der Neubau des Gebäudes gekostet. Am 14. August 1978 wurde er eingeweiht. Erst dann bezog die Lise-Meitner-Gesamtschule ihren heutigen Standort in Finkenberg, damals noch Teil Eils und auf Grund seines Neubaucharakters mit speziellem Anspruch Demonstrativgebiet genannt.

Dabei ist die Schule, die damals auch noch nicht den Namen der berühmten Physikerin trug, schon älter. 50 Jahre genau. Am 9. September 1974 bezogen die ersten Lehrenden und Schüler\*innen in damals fünf Klassen, so die Chronik, Räumlichkeiten in Porz-Mitte. Dort, wo heute die Carl-Stamitz-Musikschule ihre Heimat hat. Zudem gab es Ausweichorte in Gremberghoven. Der Start war freilich ein Interim. Der Bau der neuen Schule in einer damals noch sehr neuen Schulform, wurde bereits im Oktober 1970 vom Rat der damals noch eigenständigen Stadt Porz gefasst.

„Der Unterricht ging schon damals täglich, außer dienstags, bis 16 Uhr.

Neu war auch, dass es zwei Tuto- ren pro Klasse, also zwei Klas- senlehrer gab“, erinnert sich Hu- bert Röser, der zum zweiten Jahr- gang der Schule gehörte. Das Be- sondere habe sich durchgezogen. Noch beim Ausbildungsstart habe er etwa Probleme gehabt, den Abschluss an einer Gesamtschule zu erklären, so Röser.

Heute ist das anders: Die Lise-Meitner-Gesamtschule ist eine der ältesten Gesamtschulen in NRW. Ihren Namen Integrierte Gesamtschule Köln-Porz hat sie abgelegt und feiert nun das 50. Jahr ihres Bestehens. Und das mit einem umfangreichen Programm. Nachdem das gesamte Schuljahr über bereits viele Aktionen und Projektwochen stattgefunden ha- ben, standen nun Festakt und Sommerfest mitsamt Treffen für Ehemalige statt. Erstmals dabei aufgeführt wurde ein eigens komponierter Schul- song unter dem Titel „Mehr als tausend Farben“. Auch die Vorsit- zende der Schulpflegschaft, Mira Parthasarathy, lobt die Vielfalt der Schule. Dunkel sehe es aus ohne junge Leute, die basisdemokratisch

denken könnten, sagt sie beim Festakt.

Pünktlich zum Festakt gab es zudem eine umfangreiche Schul- festschrift mit Grußworten, krea- tive Arbeiten, wie etwa eine In- stallation namens „Solardschun- gel“, Jubiläumsmerchandising oder auch die Verleihung des Men- schenrechtskunstpreises. Und auch das zeichnet sich am Rande der Festtage ab: Die Schule dürfte bald einen neuen Schulleiter ha- ben. Dieser war bereits zugegen, Teil des Bühnenprogramms und solle bald im Amt sein, so heißt es. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: @LGenqoozee)



Der Blick in die Festschrift zeigt alte Fotos vom Bau der Schule in den 1970er Jahren.  
Foto: Göllnitz

## Neu im Zündorfbad: Aquatic-Fitness

Gelenkschonendes Fitnesstraining im tiefen Wasser



Das Zündorfbad bietet einen neuen Kurs an: **Aquatic-Fitness** - ein intensives, gelenkschonendes Fitnesstraining im tiefen Wasser. Der Kurs hebt sich durch das Training im tiefen Becken besonders ab, da der Wasserauftrieb die Gelenke, Bänder und Sehnen entlastet und gleichzeitig der Wasserwiderstand eine höhere Muskelarbeit fordert. Diese Kombination ermöglicht eine effektive und ganzheitliche Beanspruchung

des gesamten Körpers, wobei das Herz- und Kreislaufsystem gestärkt und die Muskulatur schonend gekräftigt wird. Im tiefen Wasser sind die Bewegungen anspruchsvoller und bieten eine intensivere Wirkung als in einem Becken mit stehtiefem Wasser. Zudem sorgt motivierende Musik in Verbindung mit dynamischen Bewegungsabläufen für ein abwechslungsreiches Sportangebot.

Dieser neue Kurs im Zündorfbad richtet sich an alle ab 14 Jahre. Voraussetzung ist, dass sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sicher und ohne Angst im tiefen Wasser halten können. Auch Menschen mit Einschränkungen oder Behinderungen sind nach Absprache und in Begleitung herzlich willkommen. Jeden Donnerstag um 10.30 Uhr und um 11.20 Uhr findet Kurs statt. Die Teilnehmerinnen und

Teilnehmer buchen einfach zwei Tage vorher ab 18 Uhr online ihren Kurs unter [www.koelnbaeder.de/aquaticfitness](http://www.koelnbaeder.de/aquaticfitness). Zu den Kursgebühren kommt vor Ort noch der Eintritt ins Bad hinzu.

### Kursdetails:

**Zündorfbad in der Groov,**

**Trankgasse**

**Preis:** 7,50 je Einheit

**Dauer:** 40 Minuten

**Termine:** donnerstags, 10:30 Uhr und 11:20 Uhr



**Neuer Aquatic-Fitness-Kurs im Zündorfbad**

Jeden Donnerstag um 10:30 Uhr und um 11:20 Uhr  
Anmeldung unter [www.koelnbaeder.de/aquaticfitness](http://www.koelnbaeder.de/aquaticfitness)  
7,50 Euro pro Stunde zzgl. Badeeintritt





## Bebauungsplan für Elsdorf ausgelegt

**Elsdorf** - Zum Neubauareal „Südlich Friedensstraße“ legt die Stadt Köln den Bebauungsplanentwurf bis Montag, 30. September, öffentlich aus. Interessierte Bürger\*innen haben die Möglichkeit, den Plan, die Begründung und zugehörige Gutachten im Stadthaus Deutz, Außenstelle Ladenlokal 5, Willy-Brandt-Platz 2, Köln-Deutz, einzusehen. Während dieses Zeitraums

können auch Stellungnahmen abgegeben werden. Der Bebauungsplan umfasst zwei Planungsbereiche, einen Westteil und einen Ostteil. Der Westteil, der seit September 2019 rechtswirksam ist, beinhaltet Flächen südlich der Friedensstraße mit dem Mühlengweg und den neuen Straßen Dinkelweg und Elisabeth-Moses-Weg. Hier wurden bereits große Teile

mit Mehr- und Einfamilienhäusern bebaut. Im Ostteil, der ebenfalls südlich der Friedensstraße und östlich des Elisabeth-Moses-Weges liegt, ist der Standort für eine zweizügige Grundschule mit Turnhalle vorgesehen. Die Planung umfasst auch schulbegleitende Flächen wie Schulhof, Fahrradabstellplätze und eine Haltemöglichkeit für Schulbusse. Die Turnhalle soll nach

Schulschluss für Vereine nutzbar sein. Die Umsetzung der Planung für den Schulstandort soll durch die Kölner Schulbaugesellschaft erfolgen. Für die Einsichtnahme in die veröffentlichten Unterlagen ist eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0221 221-22854 oder per E-Mail an [bauleitplanung@stadt-koeln.de](mailto:bauleitplanung@stadt-koeln.de) nötig. (red.)

Anzeige

## 24.11.2024 Mörderische Soirée

UPPS TOT Jutta & Thomas Wilbertz musikalische Krimi-Lesung

Schnell ist es passiert: Ein Spaziergang entlang der Klippen am Sommerabend ... ein Fön am Badewannenrand... ein Segeltörn im Haifischgebiet ... manchmal reicht eben ein kleiner Schubs-upps! Gemordet wird immer - und das auf vielfältigste Art und

Weise. Auch musikalisch in rabenschwarzhumorigen Krimisongs. Die Krimi-Autorin und Musik-Kabarettistin Jutta Wilbertz liest ihre spannenden Krimis und singt mörderische Songs aus eigener Feder. Virtuos begleitet wird sie von ihrem Gatten Thomas.

Einlass 17:30 Uhr

Beginn 18 Uhr

VVK 15,- € plus Gebühr /  
erm. 12,- €, AK 18,- €

**07.12.2024 Pasquale Aleardi & die Phonauten**

**Galopp ins Glück Teil II**

Bereits zum dritten Mal sind sie bei uns zu Gast: Pasquale Aleardi & die Phonauten.

Stilistisch irgendwo zwischen Chansons, Charts und Musik-Kabarett angesiedelt, musizieren Pasquale Aleardi und die Phonauten mit zahlreichen Instrumenten und kreativen Effekten enthusiastisch drauf los. Aleardi, hauptberuflich Schauspieler und vielen vor allem als „Kommissar Dupin“ bekannt, widmet sich hier als Sänger und Performer leidenschaftlich der Antidepressionsmusik. In den Phonauten Spike und Mary, zwei Klangmatrosen der Moderne, findet er musikalisch vollblütige Mitstreiter bei der gut gelauften Parade für das Wiedererlangen der inneren Zufriedenheit. Während der Umsetzung ihres



Vorhabens, immerwährendes Glück für alle und jeden zu erstreiten, treten jedoch menschliche Schwächen und Eigenheiten der 3 zu Tage, die wie selbstverständlich schamlos und schadenfroh vor der Zuhörerschaft breitgetreten werden. Bevor aber Neid, Häme und Eigensinn das Bühnenklima zu vergiften drohen, werden sie charmant mit einem weiteren tonalen Meisterwerk ertränkt. So ähnelt die Show der drei Herren dem Leben eines Musikanten, der seinen Trübsinn täglich mit der Macht der Musik zu vertreiben weiß. Glück versprechen oder gar garantieren kann man natürlich nicht, doch der Weg dorthin wird zumindest aufgezeigt, so dass die Gäste bestellt ein Lächeln nach Hause tragen und



sich vielleicht wundern, wie schnell 2 Stunden vergehen können.

Einlass: 19:00 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

VVK 22,- €, AK 26,- €

**Engelshof**

**Mörderische Soirée**  
Jutta & Thomas Wilbertz  
musikalische Krimilesung

VVK 15 €, AK 18 €  
24.11.24 18 Uhr

**Pasquale Aleardi & die Phonauten**

**Galopp ins Glück Teil II**

VVK 22 €, AK 26 €  
07.12.24 20 Uhr

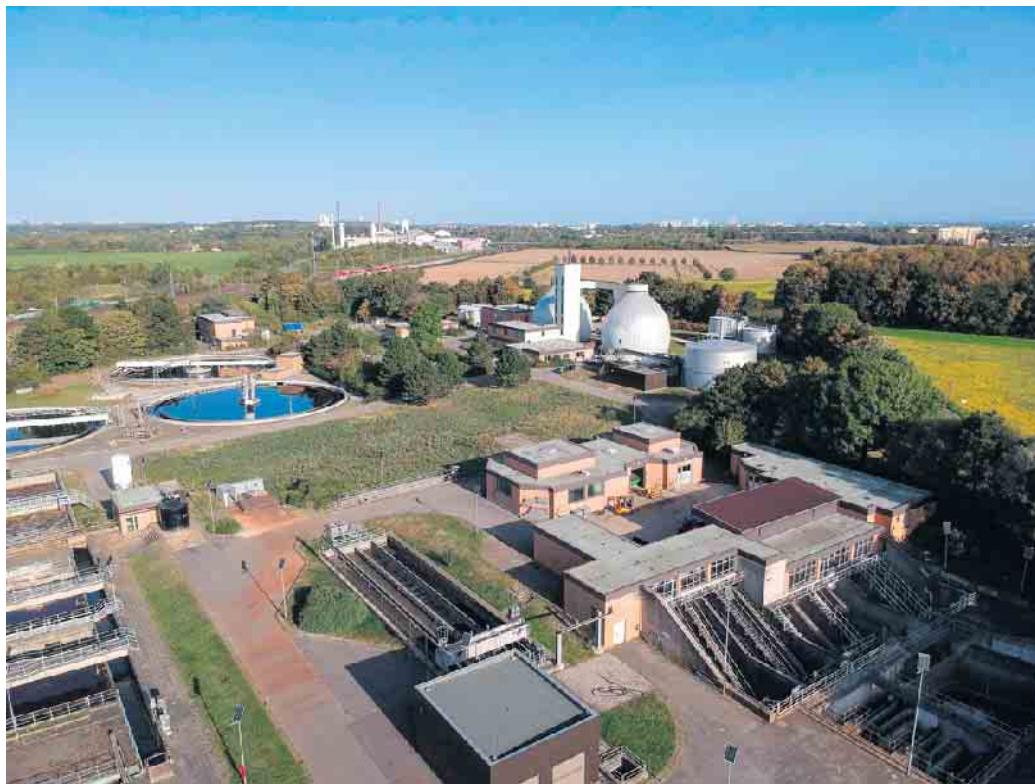
**VVK-Stellen:**  
Engelshof Tel: 02203 16008  
[www.engelshof.net](http://www.engelshof.net)  
Optik Junkersdorf 0220317475  
Neumarkt Tel. 0221 2573842  
[www.koelner-kartenladen.de](http://www.koelner-kartenladen.de)

## 100 Jahre Wasser- und Bodenverband Wahn

**Wahn** - Am 9. September hat der Wasser- und Bodenverband Wahn (WBV Wahn) sein 100. Jubiläum gefeiert - begangen mit einem Tag der offenen Tür. Dabei hatten Interessierte die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen des Wahner Klärwerks zu werfen und die Stationen der Abwasserreinigung vor Ort zu erleben.

Der WBV Wahn wurde am 9. September 1924 von der Gemeinde Wahn, der Spich-Linder Bruchgenossenschaft, der Deutschen Sprengstoff AG und der Gemeinde Heumar als „Wassergenossenschaft Wahn“ gegründet. Ziel war der Bau einer Vorflut für die Bäche Butzbach, Scheuerbach und Asselbach sowie für das Oberflächenwasser der Wahner Heide, um Überschwemmungen durch den steigenden Grundwasserspiegel zu vermeiden. Der Bau des Rheinkanals I, der heute noch in Betrieb ist, trug wesentlich zur Entwässerung und Verbesserung der Grundwasserverhältnisse bei.

In den 1950er-Jahren wurde die erste Kläranlage gebaut und der WBV Wahn übernahm die Reinigung der häuslichen und industriellen Abwässer. Seitdem wurde



Das Wahner Klärwerk aus der Luft aufgenommen. Foto: StEB Köln

das Klärwerk kontinuierlich modernisiert und erweitert. Heute reinigt die Kläranlage Köln-Wahn die Abwässer von rund

70.000 Einwohnern sowie von Gewerbe- und Industriebetrieben mit einer Belastung von weiteren 15.000 Einwohnern. Mitglieder

des WBV Wahn sind die Stadtentwässerungsbetriebe Köln (StEB Köln) und der Abwasserbetrieb Troisdorf. (red.)

### DIE KG GRENGELER DRAUMDÄNZER FIERE MET ÜSCH ZOSAMME

# SESSIONS ERÖFFNUNG

Am 16.11.2024

Eintritt 10,00 Euro · Beginn: 19.11 Uhr

im Jugendzentrum am Grengel  
Friedensstrasse 29 · 51147 Köln

ET SIN DOBEI:  
DJ Reinhard · Danzpirate vum Rhing  
Herrenballett Grengel

# BRAUHAUS SITZUNG

Am 25.01.2025

Eintritt 15,00 Euro · Beginn: 19.11 Uhr  
im Akazienhof · Akazienweg 2  
51147 Köln-Porz-Grengel

ET SIN DOBEI:  
Kerk & Band · Piranha Old Stars  
Porzer Kinderdreigestirn 2025 ·  
D'r Huusmeister vum Rothaus  
Bohei · Halvlang · Jörn Schleuser

# DRAUM FESS

Am 28.02.2025

Eintritt 15 Euro · Beginn: 19.11 Uhr  
im Elthof · St. Sebastianusstr. 10  
51147 Köln-Porz-Wahn

ET SIN DOBEI:  
Flamme vum Rhing · Aluis · Fiasco  
Porzer Dreigestirn 2025  
Guggemusik Zieefägge



KARTENBESTELLUNG@DRAUMDAENZER.DE · WWW.DRAUMDAENZER.DE

## KVB setzen Taxibus-Linie in Poll ein

Das On-Demand-Angebot „Isi“ läuft planmäßig am 14. Dezember aus

**Stadtbezirk Porz** - Auch der Stadtbezirk Porz ist von der Einstellung des On Demand-Angebots

„Isi“, trotz dort guter Nutzerzahlen, so die Kölner Verkehrsbetriebe (KVB), betroffen. In Poll soll

nun die Taxibus-Linie 194 wieder eingesetzt werden. In Poll fahren die Taxibusse der Linie 194 die drei Haltestellen „In der Kreuzau“, „Auf den Steinen“ und „Poll Salmstraße“ an. Dieses Angebot besteht montags, mittwochs und freitags im Zweistunden-Takt von etwa 9.30 Uhr bis etwa 17.30 Uhr. Die Fahrtzeit beträgt drei Minuten. Eine Verknüpfung der Taxibus-Linie 194 mit der Stadtbahn-Linie 7 besteht an der Haltestelle „Poll Samstraße“.

Für die Nutzung der Taxibusse wird kein gesondertes Ticket benötigt. Es reicht ein Ticket des Verkehrsverbundes VRS aus. Die Taxibusse fahren jedoch nur auf telefonische Vorbestellung. Hierfür müssen die Fahrgäste ihre Fahrt mindestens 30 Minuten vor Fahrtantritt telefonisch über 0221 5471850 bestellen. Dies ist montags bis donnerstags von 6.20 Uhr bis 22 Uhr, freitags und samstags von 6.20 Uhr bis Mitternacht sowie an Sonn- und Feiertagen von 8 Uhr bis 22 Uhr möglich. (red.)



### Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

#### Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 11.12.2024 um 18:00 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden

02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln  
info@augencentrumkoeln.de  
www.augencentrumkoeln.de

### Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300  
[www.quick-immobilien.de](http://www.quick-immobilien.de)

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

**quick** immobilien



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße

## Gedenkstättenfahrt nach Ysselsteyn

**Stadtbezirk Porz** - Die Evangelische Kirchengemeinde Porz veranstaltet vom 14. bis 18. Oktober eine Gedenkstättenfahrt für Jugendliche ab 14 Jahren nach Ysselsteyn in den Niederlanden. Auf dem Gelände der Kriegsgräber-

stätte werden Workshops angeboten. Zudem ist eine Fahrradtour zum Museum nach Overloon geplant. Weitere Informationen gibt es bei Jakob Hausmann unter 02203 9554627 oder per Mail: hausmann@kirche-porz.de (red.)

## Kleidersammlung der Porzer Kolpingfamilien

**Stadtbezirk Porz** - Die Porzer Kolpingfamilien führen am 21. September ihre jährliche Herbst-Kleidersammlung durch. Gut erhaltene Kleidungsstücke werden an folgenden Stellen angenommen: Porz-Mitte, Josefstraße, Katholischer Kindergarten St. Josef von

10 bis 12 Uhr. Wahnheide, Sportplatzstraße, Kirche St. Christus König von 9.30 bis 11 Uhr. Zündorf: Burgweg, Pfarrheim St. Mariä Geburt von 9 bis 11 Uhr. Mit dem Erlös soll das Porzer und Mülheimer Jugendbüro für Arbeit und Beruf gefördert werden. (red.)

## Vernissage im Wehrturm

**Zündorf** - Am Sonntag, 22. September, findet ab 15 Uhr im Zündorfer Wehrturm, Hauptstraße 181, die Vernissage zur Ausstellung „believe in me“ der Künstlerin Claudia Grüning statt. Bis zum 13. Oktober zeigt sie fotografische Arbeiten, in denen sie teils gegensätzliche Elemente der Wirklichkeit miteinander verbindet. Die Einführungsrede hält Georg Mertin. (red.)

## Viel interessiertes Publikum beim Herztag

**Stadtbezirk Porz / Innenstadt Köln** - Das Krankenhaus Porz am Rhein und seine Kardiologie um Chefarzt Professor Dr. Marc Horlitz haben ihren inzwischen 14. Herz- und Gefäßtag im Gürzenich in Köln begangen. Bei freiem Eintritt konnte das Publikum mit den Mediziner\*innen des Hauses ins Gespräch kommen. Zudem gab es reichlich Bühnenvorträge und Aktionen. Moderator und Entertainer Guido Cantz etwa war Teil einer Vorführung eines per Drohne angelieferten Defibrillators zur Reanimation.

WDR-Moderatorin und Journalistin Martina Eßer führte durch eine Gesprächsrunde zu den Besonderheiten des weiblichen Herzens. Cantz, Horlitz und der neue Krankenhaus-Geschäftsführer Dr. Andreas Weigand, im Namen des Hauses, spendeten spontan jeweils einen Defibrillator für eine Kölner Schule. (red.)



Prof. Dr. Marc Horlitz, Entertainer Guido Cantz und die Chefin der Notaufnahme im Krankenhaus Porz, Dr. Ranka Marohl, (v.l.) auf der Bühne im Gürzenich. Foto: Göllnitz

**GÖRMAR** Sonnenschutz-  
Rollladen und Tortechnik

**Rolladen** **Terrassendächer**  
**Markisen** **Fenster**  
**E-Antriebe** **Insektschutz** **Jalousien** **Garagentore**  
**Reparaturdienst**

**Hauptstr. 409 - 51143 Köln - 0220354996**

**www.goermar.de**

## Führerschein-Erstantrag online möglich

**Stadtbezirk Porz** - Kölner\*innen, die ihren Führerschein zum ersten Mal beantragen, können dies ab sofort online und ohne Wartezeit von Zuhause aus tun. Für den Online-Antrag ist zunächst eine sichere Authentifizierung

notwendig. Das ist entweder mit der BundID (Nutzerkonto Bund), mit einer aktivierten Online-Ausweisfunktion des Personalausweises beziehungsweise des Aufenthaltstitels oder der eID-Karte für Unionsbürger\*innen

möglich.

Zudem werden ein digitales Passbild, ein Bild der Unterschrift, eine Sehtestbescheinigung sowie ein Nachweis über eine Erste-Hilfe-Schulung benötigt. Die Gebühr muss bereits bei der Antragstellung

elektronisch bezahlt werden, zum Beispiel per Kreditkarte, Giropay oder PayPal. Ausgehändigt wird der Führerschein nach der bestandenen Fahrprüfung. Ein Antrag auf Begleitetes Fahren ist derzeit noch nicht möglich. (red.)

## Zweite Auflage des Porzer Weinfestes

Die KG Porzer Stadtgarde hat Kulinarisches, ein Lied und ein neues Logo für das dreitägige Fest vorbereitet

**Porz-Mitte** - Vom 27. bis 29. September richtet die KG Porzer Stadtgarde e.V. ihr zweites Porzer Weinfest am Rhein-Ufer in Porz-Mitte aus.

Dabei werden eine ganze Reihe an Weinen angeboten: Weine von der Ahr (Mayschoss), von Christian Schardt von der Mosel, der auch am Freitag, 27. September, persönlich vor Ort sein wird, von Tina Paffmann aus der südlichen Pfalz oder auch von Alexander von Bergen (französische Weine) und aus der südlichen Pfalz. Zudem wird das Vereinsbier Schreckenskammer als Kölsch aus dem Fass angeboten.

Kulinarisch stehen Prager Schinken, Spanferkel Brötchen, Krakauer sowie besondere Bratwürste vom Grill, Flammkuchen, Antipasti, Pommes, zudem auch Kaffee und Kuchen auf dem Programm. Für alle drei Tage hat die KG ein Bühnenprogramm zusammengestellt. Auftritten werden Kaschämm, die Combo Colonia, TwoLive, Mathias Nelles, der Männer-Gesangsverein MGV, Peter Mac Coogan, Toni König und die Adortaler Musikanten, zudem Klaus Krumsdorf. Dieser hat für



Foto: KG Porzer Stadtgarde

das Fest eigens ein Lied in zwei Versionen komponiert - eine langsame und eine eher flotte Variante.

Zudem gibt es ein eigens für das Weinfest kreiertes Logo, das erstmalig im Bühnenbild auftaucht und von einem engagierten Mit-

glied des Vereins gestaltet wurde. Fortan solle das Weinfest jedes Jahr stattfinden, so die KG. (red.)

**Wir sind für Sie da!**

Vor Ort und online - Ihre easyApotheke Porz.

Medikamente ganz einfach vorbestellen



Inhaberin: Leila Toofani e.K.  
Friedrich-Ebert-Platz 13  
51143 Köln-Porz

Tel.: 02203/1010969  
<https://koeln-porz.easyapotheken.de>  
[info@koeln-porz.easyapotheken.de](mailto:info@koeln-porz.easyapotheken.de)

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr.: 08:00-19:00 Uhr  
Sa.: 09:00-18:00 Uhr

Direkt an der neuen  
Mitte Porz

 easyApotheke  
Porz

easyApotheke  
Porz

## Besondere Erfolge für Urbacher Jungschützen



Foto: St. Hubertus Schützenbruderschaft Urbach

## CarUSO sucht freiwillig Engagierte

**Finkenberg** - Der ambulante Dienst CarUSO unterstützt demenzerkrankte Menschen und ihre Angehörigen im Stadtbezirk Porz. Derzeit sucht CarUSO Freiwillige für die häusliche Betreuung, die bereit sind, sich gegen eine Aufwandsentschädigung zu engagieren. Regelmäßige Besuche und gemeinsame Unternehmungen gehören zu den Tätigkeiten. Diese sollen nicht zuletzt als Entlastung für pflegende Angehörige dienen. Zudem sollen sie es ermöglichen, dass an Demenz erkrankte Menschen, länger in der gewohnten Umgebung leben können. Nächste Schulung findet am 1. Oktober um 17 Uhr in Finkenberg statt. Interessierte können sich unter 02203 6058590 oder per Mail an caruso@caritas-koeln.de melden. (red.)

**Urbach** - Beim Diözesanjungschützentag in Hackenbroich-Hackhausen hat Bezirksprinz Philipp Zahner von der St. Hubertus Schützenbruderschaft Urbach den Titel Diözesanprinz von Köln erreicht. Gleichzeitig qualifizierte er sich damit zum Bundesprinzesschießen, das diesmal in Inden-Altdorf stattfand. Dort konnte Philipp

Zahner noch einmal zwei erreichte Ringe drauflegen und wurde mit 29 von 30 Ringen neuer Bundesprinz. Er hat damit den ersten Bundesprinzentitel jemals für die Urbacher Schützen gewonnen.

In München erreichte Zahner einen Platz auf dem Siegertreppchen. Mit 417,6 Ringen belegte er den zweiten Platz seiner Klasse und darf sich nun Vize-meister nennen. (red.)

SH2/AB2 teil. Auch hier feierte er eine Premiere für die Urbacher Schützen und nahm erstmals für den Verein an dieser Meisterschaft teil.

In München erreichte Zahner einen Platz auf dem Siegertreppchen. Mit 417,6 Ringen belegte er den zweiten Platz seiner Klasse und darf sich nun Vize-meister nennen. (red.)

**KG Urbacher Räuber | Poorzer Nubbele  
Wahner Wibbelstetze**

**HERRENFRÜHSCHOPPEN**

**POORZER  
HÄÄRE BÜTT**

**Sonntag  
20. Oktober 2024**

**Einlass 10 Uhr | Beginn 11 Uhr**

**Vereinsheim der Wahner Wibbelstetze  
Krieger-Str. 11, 51147 Köln**

**Ausbilder Schmitt | Thomas Cüpper | Motombo | Willi und Ernst  
Dä Nubbel | Überraschungsgäste**

**TICKET inkl. Getränke & Grünkohlessen 66,- €**

**Tickets erhältlich bei den Urbacher Räubern, den Poorzer Nubbele oder unter [www.wahner-wibbelstetze.de](http://www.wahner-wibbelstetze.de)**

### Redaktionsschluss

Lokalredaktion PaM  
dienstags 15.00 Uhr



## Fragen-Special in neuer Podcast-Folge

Stadtbezirk Porz - Der #mitHerz-Podcast der Porzer Kardiologen Hanno Wied und Dr. Dennis Rottländer, zusammen mit Moderator Lars Göllnitz, wartet mit einer besonderen Folge auf. So widmet sich die jüngste Folge einem Fragen-Special zu allen Lebenslagen. Auch Kolleg\*innen der Mediziner haben dazu Fragen beigesteuert. Welchen Beruf würden die beiden Ärzte alternativ machen? Sind sie Hunde- oder eher Katzenfans?

Welche Fast Food-Kette bevorzugen sie? Dies und viel mehr wird in der Folge per Ziehung aus dem Fragentopf beantwortet. Der #mitHerz-Podcast widmet sich für gewöhnlich herz-medizinischen Fragen - unterhaltsam und leicht verständlich. Alle Folgen gibt es kostenfrei bei den gängigen Podcastportalen, zudem online: [www.tinyurl.com/mitherzpodcast](http://www.tinyurl.com/mitherzpodcast) (red.)

Grafik: #mitHerz-Podcast

## Veranstaltungen des NABU am 28. und 29. September

**Samstag, 28. September,**  
von 10 bis 12 Uhr

### Herbstmarkt im Aggerbogen:

Jedes Jahr im Herbst gibt es ein kleines, feines Fest für alle Kindergruppen im Aggerbogen: Kreativ-Stände, Spiele und leckeres Essen laden Groß und Klein ein, sich einen schönen Vormittag zu machen.

**Leitung:** NaturschulTeam, Helena Hammes, Manuela Giannetti  
**Ort:** Naturschule Aggerbogen, Am Aggerbogen 1, 53797 Lohmar

### Anmeldung:

[www.nabu-rhein-sieg.de/kontakt](http://www.nabu-rhein-sieg.de/kontakt)  
**Sonntag, 29. September,**  
11 bis ca. 12.30 Uhr:  
**Die Rückkehr des Wolfes nach Deutschland - Mythos und**

### Wirklichkeit:

Der Wolf ist für viele Menschen auch heute noch ein gefährliches Tier, so wie es uns die Märchen vom Rotkäppchen oder „Der Wolf und die sieben Geißlein“ lehren. Doch ist das wirklich so? Jetzt, da sich die erste Wolfsfamilie im östlichen Rhein-Sieg-Kreis niedergelassen hat, ist es an der Zeit, sich

genauer mit dem Wolf zu befassen und vielleicht mit veralteten Vorstellungen aufzuräumen. Nach dem Vortrag sind Fragen willkommen.

**Leitung:** Dirk Heidt

**Ort:** Burg Wissem; Burgallee 1, 53840 Troisdorf

Anmeldung: [www.nabu-rhein-sieg.de/kontakt](http://www.nabu-rhein-sieg.de/kontakt)

„Wir informieren Sie über Heizsysteme!“

**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

## INFOABEND ENERGIEVERSORGUNG UND FÖRDERMÖGLICHKEITEN

**Donnerstag, 10.10. um 18 Uhr**

- kompetent und informationsdicht
- in entspannter Atmosphäre
- mit Raum für Rückfragen

Infos und Anmeldung:  
[www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de)



Sichern Sie sich  
jetzt Ihren Platz!

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage.

Sanitherm Peter Schumacher GmbH  
Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
Tel. 0 22 03 - 9 35 24 10 · [enkeler@sanitherm.de](mailto:enkeler@sanitherm.de)

Veranstaltungsort  
ist nicht barriere-  
frei. Bitte kontak-  
tieren Sie uns bei  
Bedarf gern.



**2:1 AKTION**  
2 Tickets zum  
Preis von einem!\*

oder

**RABATT-  
AKTION**  
ca. 20%\*

\* Schnell sein lohnt sich! Begrenztes Kontingent!

KABARET KALASHNIKOV PRÄSENTIERT

**TAVERNA STORIES**

EIN WILDES WODKA-VARIETÉ

18.10.2024 // 20 UHR

Zum Veranstaltungskalender:



[www.troisdorf.de/stadthalle-events](http://www.troisdorf.de/stadthalle-events)



[www.stadthalle-troisdorf.de](http://www.stadthalle-troisdorf.de)

## Erfolgreiche Jungtänzer\*innen

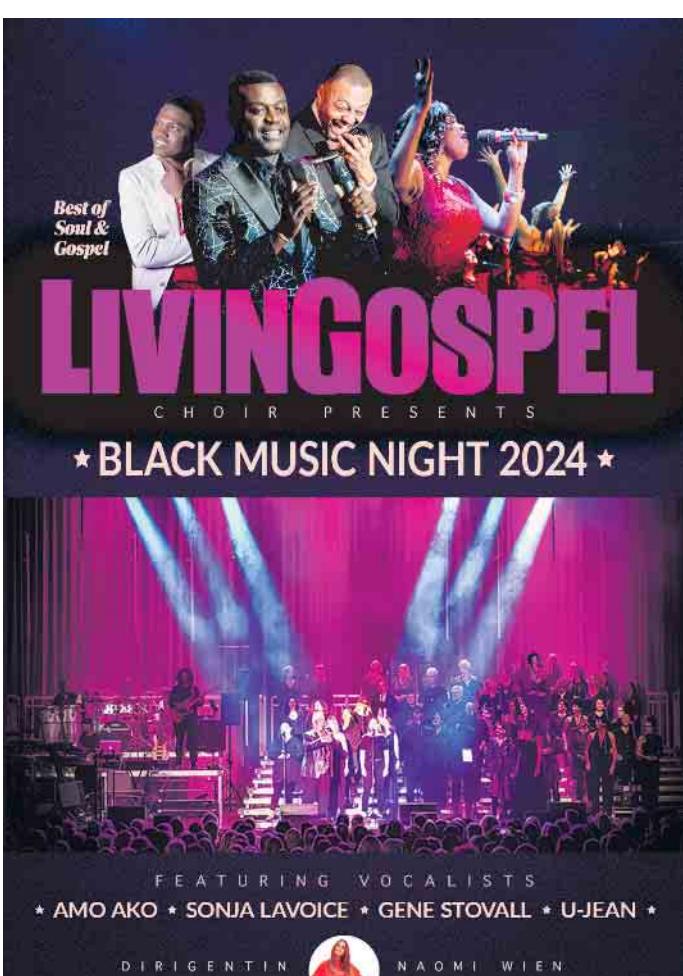


TGC Rot-Weiß Porz

erfolgreich mit bei der Vergabe der zwölf Meistertitel - von den Kindern bis zur Jugend: Zwei Goldmedaillen, drei Silber- und drei Bronzemedaillen waren das Ergebnis der Meisterschaftsturniere.

Im Junioren II D-Turnier konnten sich Jason Grasmück und Aylin Celikkale gegen ihre Konkurrenten durchsetzen und den Landesmeistertitel erlangen. Eine Leistungsklasse höher, in der Junioren II C-Klasse, ging der Landesmeistertitel nach einer souveränen Vorstellung an Julian Koci und Emilia Koci.

Zweite Plätze belegten die Paare Elias Hergert und Marie Grysuk (Kinder D und Junioren I D), Julian Koci und Emilia Koci (Jugend C) und Philipp Baum und Alika Rechyska (Jugend D mit Aufstieg in die C-Klasse). Dritte Plätze gingen an Jan Hergert und Alice Fischer (Junioren II D), Philipp Baum und Alika Rechyska (Jugend C) sowie Julian Koci und Emilia Koci (Junioren II B). (red.)



FR. 01.11.24 TROISDORF

Stadthalle Troisdorf · Kölner Str. 167 · 53840 Troisdorf

TICKETS  
[eventim.de](https://eventim.de)



Best Of Soul & Gospel  
18:00 Einlass  
19:00 Konzert



TGC Rot-Weiß Porz





*Wann?*

FR: 27.09.24 - 17:00 - 22:00 UHR

SA: 28.09.24 - 14:00 - 22:00 UHR

SO: 29.09.24 - 11:00 - 18:00 UHR



*Wo?*

HINTER DEM RATHAUS  
FRIEDRICH-EBERT-UFER

*Freut Euch auf Live Music von:*



Matthias Nölle

Tom Koenig

Klaus Krammer

Kascham

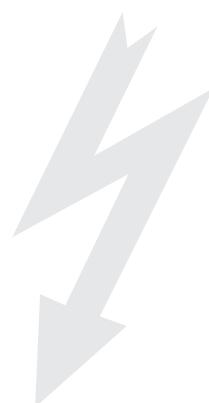
Mandy Wirtz

Two live

Adelbert Mackenroth

Cimbal Colours





## ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

### Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 2203 / 547 52 · Fax 0 2203 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



## BEDACHUNGEN

Michael Siefer  
Dachdeckermeister

### Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

## Veranstaltung für Senior\*innen

**Porz-Mitte** - Der Runde Tisch Seniorenarbeit im Stadtbezirk Porz lädt gemeinsam mit Bürgeramt Porz, Seniorenvertretung und Demenznetz Porz zum Porzer Senioren-Infotag „Mitten im Leben: Porz bewegt - Teilhabe für Alle!“ ein. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 26. September, von 11 bis 16 Uhr im Bezirksrathaus Porz, Friedrich-Ebert-Ufer 64-70, statt. Schirmfrau Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller eröffnet den Infotag um 11 Uhr.

Angeboten wird eine Info-Börse mit mehr als 30 Einrichtungen und Diensten aus Beratung und Hilfen, Freizeit und Engagement, Gesundheit und Mobilität, sowie Pflege und Wohnen. Zudem gibt es Mitmachaktionen, wie kostenfreie Rikscha-Fahrten, Rollator-Parcours, Alltags-Fitness-Tests, einen Pedelec- und Sturzhelmsimulator, Blutdruck- und Blutzuckermessung, zudem Workshops zu Fitness-Gymnastik, Qi Gong, Tanzen und Vorsorgethemen. Ein Café im Rathaus-Foyer bietet Raum für Austausch und Geselligkeit mit Waffelbäckerei und Mittags-Suppe, Kaffee und Kuchen.

Moderiert wird das Tagesprogramm von Lars Göllnitz. Der Tag wird zudem von einer Mitmachwoche an verschiedenen Orten im Stadtbezirk Porz begleitet. Vom 23. bis 25. September gibt es mit kostenfreie Schnupperkurse und Angeboten.

Das Programm gibt es online:

<https://porz-mitte.sozialraumkoordination.koeln/3379/4049.html> (red.)

## Sinkkästenreinigung

**Eil** - In den Kalenderwochen 37 und 38 reinigen die Stadtentwässerungsbetriebe (StEB) Köln die Sinkkästen, also Gullys, in Eil. Während des Einsatzes der Reinigungsfahrzeuge kann es zu kurzzeitigen Verkehrseinschränkungen kommen. Die StEB Köln rufen dazu auf, in diesem Zeitraum möglichst nicht über den Gullydeckeln zu parken. (red.)

## Ausstellung von Lara Laetitia

**Porz-Mitte** - Vom 25. September bis 24. Oktober zeigt die 11-jährige Künstlerin Lara Laetitia in der Galerie im Bezirksrathaus Porz ihre Bandbreite an unterschiedlichen

Arbeiten und Maltechniken. Die Bilder und Zeichnungen stellt Lara Laetitia, so ihr Künstlername, unter dem Titel „Kleines Mädchen im roten Kleid“ aus. Lara Laetitia

gestaltet Bilder im Pointillismus-Stil und verwendet dafür neben dem klassischen Pinsel verschiedene Alltagsutensilien. Einige Werke sind in der Entstehung auf

ihrem YouTube-Kanal zu sehen. Die Ausstellung wird mit einer Vernissage am Mittwoch, 25. September, ab 18 Uhr eröffnet. Der Eintritt ist frei. (red.)



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege



GartenService

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel  
gartenservice-helgert@hotmail.com

## Symposium zur Wirbelsäule

**Porz-Mitte** - „Quo vadis Krankenhauswelt?“ Über diese Frage haben jüngst im Porzer Krankenhaus Akteure aus Medizin, Wirtschaft und Politik gesprochen - eingeladen zum 3. Rechtsrheinischen Wirbelsäulensymposium der Abteilung für Orthopädie und Unfallchirurgie im Haus. Chefarzt Dr. Jan Bredow und sein Team haben dafür eigens eine Diskussionsrunde zur geplanten Krankenhausreform mit in das ansonsten medizinisch und therapeutisch geprägte Programm genommen.

So wurde vor Fachpublikum vor allem über Erkrankungen der Wirbelsäule und ihre Behandlungsoptionen gesprochen. Etwa über den Gleitwirbel, der, eigentlich unbeweglich, seine Position verlässt und so Beschwerden verursacht. Oftmals auch bei Sportmachen. Für den Gleitwirbel wurde beim Symposium ein neues Behandlungsvorgehen vorgestellt. (red.)



Foto: Krankenhaus Porz am Rhein

## „Wahner Spielleute“ inszenieren Dickens

**Wahn** - Die „Wahner Spielleute“ bringen das Stück „Die Weihnachtsgeschichte“ von Charles Dickens auf die Bühne. Von Herbst bis zur Adventszeit spielt das Hobby-Ensemble das Stück im Wahner Aegidium. Thomas Mattes und Nina Major führen Regie. Insgesamt 37 Personen gehören zum Ensemble - darunter ein Chor und einige Kinder. Das gesamte Team

ist noch etwas größer: Auch hinter der Bühne, etwa bei den Kostümen, der Bewirtung oder auch beim Kulissenbau, sind viele der Spielleute aktiv. Am 26. Oktober findet die Premiere des Stücks statt. Der Vorverkauf startet in den kommenden Wochen. Karten gibt es dann ausschließlich gegen Barzahlung in der Wahner Bücherstube Kuth. [www.wahnerspielleute.de](http://www.wahnerspielleute.de) (red.)



Autoreifen · Motorradreifen · Rollerreifen  
Alu- und Stahlfelgen · Zubehör · Montage  
Elektronisches Auswuchten

**Tel.: 02208-73078**

**[www.reifen-ulbrich.de](http://www.reifen-ulbrich.de)**

**Gierslinger Str. 11 · 53859 Niederkassel-Ranzel**

### MARKISEN-Sommerfinale!

\*Sofort lieferbar!  
Zwischenverkauf vorbehalten.

**20%+10% RABATT**  
auf LAGER-/AUSSTELLUNGSMARKISEN\*

75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANUFAKTUR  
**FRANZ AACHEN**  
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**  
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - [www.franz-aachen.com](http://www.franz-aachen.com)



**ERD BAUELEMENT**

02203 - 2 45 90  
Oder  
erobauelemente@netcologne.de

**Reparatur/Kundendienst  
Service  
Für Fenster  
Türen und Rollladen**

\*Alle Hersteller

roma WIRUS SORPETERL SCHÜCO WÜRTH

*Service hat einen Namen*

**Schmitz**  
G  
M  
B  
H  
*in Porz*

• NW und GW  
• HU/AU täglich  
• Finanzierung und Leasing  
• Reparatur aller Marken

• Unfallinstandsetzung  
• Autoglas-Instandsetzung  
• KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)

Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



**SEIT 22 JAHREN IN DER FUßGÄNGERZONE** **HOCHWERTIGE UHREN-EINKAUF**

**Side Brillant**  
Ihr Juwelier des Vertrauens  
seit 2001!

**SOFORT BARGELD ALTGOLD**



Trauringe ◅ Solitär-Ringe ◅ Batteriewechsel ◅ Schmuckreparatur ◅ Ankauf hochwertiger Uhren  
Anfertigung von Schmuck ◅ eigene Werkstatt ◅ Edelsteine & Brillanten (Weißgold, Rosegold, Gelbgold)  
Side Brillant Juwelier | Kölner Str. 59, 53840 Troisdorf | Tel.: 02241 - 126 08 56 | Mobil: 0177 590 1111

## Dorfgemeinschaft hat Dorffest gefeiert

**Elsdorf** - Die Dorfgemeinschaft und die Karnevalsgesellschaft Fidele Elsdorfer von 1947 e.V. haben ihr Dorffest abgehalten - im zweiten Jahr ersetzt es das zuvor traditionelle Seifenkistenrennen. Dabei stieß das Fest bei sonnigem Wetter auf viel Zuspruch. Während Kinder Zeit am Bastel- und Schminktisch verbringen konnten, sorgten kühle Getränke und ein mobiler Eiswagen für Erfrischung. Zudem gab es Kulinarisches vom Grill. Das Unternehmen Interhouse stellte an einem Stand sich und das Neubauprojekt lokale „Fünf Höfe - Fuchskaul“ vor. Während des Abends sorgte Rainer Axen,

besser bekannt als Eiler Rainer, für musikalische Unterhaltung. Stephan Demmer, Ehrenpräsident des Festausschuss Porzer Karneval, moderierte die Veranstaltung. Ebenfalls auf der Bühne standen das Showtanzcorps der Großen Porzer KG Rot-Weiß von 1926. Das designierte Porzer Dreigestirn besuchte, ebenso wie weitere Vereine, wie die Porzer Nubbele, der Damenchor Urbach und die Urbacher Schützen, das Fest. Die Damen der Blau-Wiesse Funke Wahn unterstützten helfend im Bierwagen. Die Ausrichter planen einen Wiederholung des Festes im kommenden Jahr. (red.)



Foto: privat

## Wartungsarbeiten im Chemicals Park

**Langel / Godorf** - Im Shell Energy and Chemicals Park Rheinland am Standort in Godorf sollen für rund sechs Wochen zwei große Anlagenkomplexe außer Betrieb genommen. In dieser Zeit finden die gesetzlich vorgeschriebenen Instandsetzungs- und Wartungsarbeiten statt. Für die Arbeiten kommen, so Shell, täglich zusätzlich bis

zu 2.200 Fachkräfte ins Werk. Der sogenannte Großstillstand, der sogenannte „Turnaround“, ist für Ende August bis Mitte Oktober 2024 geplant. Die Vorbereitungen für diesen planmäßigen und vorgeschriebenen Wartungsstillstand

dauerten mehr als zwei Jahre. Der mit allen zuständigen Behörden abgestimmte Stillstand beginnt mit dem Abfahren der entsprechenden Anlagen. Dadurch kann es in der Zeit vom 26. August bis voraussichtlich zum 8. September zu

Fackeltätigkeit sowie zu Geräusch- und Geruchsemissionen kommen. Auch während des Stillstands können Montage- und Reinigungsarbeiten auf dem Waschplatz und in den Anlagen zu Geräuschemissionen führen. (red.)

**Porz am MONTAG**  
**LEBEN IN PORZ**  
ONLINE:  
**PORZ-AM-MONTAG.DE**

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Automatik-Sektionaltore**

**Aktionsgröße:**

2.500 x 2.000 mm  
2.500 x 2.125 mm  
2.370 x 2.000 mm  
2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.

**Voss+sohn**  
FACHGROßHANDEL  
VIEL MEHR ALS ROLLADEN UND MARKISEN



## **MALERMEISTER KHAN**

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen  
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

**Malermeister Khan**

📞 +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

**Meisterbetrieb**

**Scharpel**  
Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b  
51147 Köln / Porz Grenzel

Telefon: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



**HANSEN**

**Autohaus Hansen**

Grenzeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenzel  
Telefon 02203 922730

**Feel the difference**



**www.barbaras-pflegeteam.de**

Ambulanter Pflegedienst



**02203 - 10 21 361**



**Tagespflege Heidestrasse**

Met em Veedel

**02203 - 18 65 741**

[www.tagespflege-heidestrasse.de](http://www.tagespflege-heidestrasse.de)



## **Demenzsprechstunde und Gesprächskreis**

**Ensen** - Am Mittwoch, 25. September, richtet das Alexianer-Krankenhaus eine Sprechstunde zum Thema Demenz aus. Diese findet von 15 bis 16.30 Uhr in Raum 3 im Alexianer-Krankenhaus, Kölner Straße 64, statt.

Von 18 bis 19.30 Uhr folgt an gleicher Stelle ein offener Gesprächskreis für Angehörige von Demenzerkrankten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen und weitere Termine gibt es bei Martina Haneklau (02203 369113177 oder m.haneklau@alexianer.de). (red.)

## **Workshop zu Kriminalprävention und Opferschutz**

**Westhoven** - Am Samstag, 21. September, findet von 10 bis 14 Uhr ein Workshop zu Kriminalprävention und Opferschutz statt - durchgeführt vom Kriminalkommissariat der Polizei und organisiert von der CDU Ensen-Westhoven-Gremberghoven. Die Veranstaltung ist für Teilnehmende ab 16 Jahren und kostenfrei. Sie findet im Bürgerzentrum Engelshof, Oberstraße 96, statt. (red.)

## **Kartenvorverkauf vom Närrischen Laurentius**

**Ensen / Westhoven** - In der kommenden Session feiert die Kindertanzgruppe der Karnevalsgesellschaft Närrischen Laurentius, die „Pänz von Laurentius“, ihr 25-jähriges Bestehen. Auch dann stehen sie bei der Kostümsitzung, der Kindersitzung und dem Strückerball der KG mit auf der Bühne. Zur Kostümsitzung am 25. Januar 2025 werden Eintrittskarten in zwei Kategorien angeboten: Kategorie A (vor der Bühne) zu 42 Euro und Kategorie B (im Saal) zu 32 Euro. Ab 18.11 Uhr erwartet das Publikum im Engelshof ein abwechslungsreiches Sitzungsprogramm.

Am Samstag, 8. Februar, feiert die KG ab 15 Uhr seine Kindersitzung. Kinder haben freien Eintritt, Erwachsene zahlen 5 Euro. Für die Kindersitzung bedarf es keiner Eintrittskarten. Kurz vor dem Beginn des Straßenkarnevals öffnet der Strückerball am 22. Februar seine Tore. Los geht es um 18.30 Uhr zum Kartenpreis von 20 Euro. Alle Veranstaltungen des Närrischen Laurentius finden im großen Saal des Engelshofs statt.

Eintrittskarten für die Kostümsitzung und den Strückerball können per Mail an [kartenverkauf@kg-naerrischer-laurentius.de](mailto:kartenverkauf@kg-naerrischer-laurentius.de) oder per Telefon unter 02203 1039155 bestellt werden. Ebenfalls können Eintrittskarten bei „Hören und Sehen Junkersdorf“ in der Gilgastraße reserviert werden. (red.)

## Fischerfest

Ankündigung des traditionellen Fischerfest der Fischereibruderschaft zu Bergheim an der Sieg am 29. September ab 11 Uhr im und rund um das Fischereimuseum. Einmal im Jahr veranstaltet die Fischereibruderschaft zu Bergheim an der Sieg ihr Fischerfest rund um das Fischereimuseum in Bergheim an der Sieg.

Vom Netze stricken über die

Korbflechterei bis zum Fischfang kann man dann das alte Fischerhandwerk und seine Traditionen live erleben und eine Fahrt mit dem Fischerboot ALOSA unternehmen, um den Fischerbrüdern beim Fischen zuzuschauen. Das Fischereimuseum ist den ganzen Tag über geöffnet und zeigt seine tolle Ausstellung zur Geschichte der Fischerei an Rhein und

Sieg. Ebenso wird die Besichtigung des frisch restaurierten Aalschokker inkl. Museumskjüte möglich sein.

Für die kleinen Besucher wird ein Bastelprogramm angeboten und die großen Besucher können sich an diesem Tag auf frisch geräucherte Forellen, ein Stück Kuchen im Museumscafé und kalte Getränke mit toller Aussicht freuen.

Die Fischerei-Bruderschaft, der Förderverein des Museums und das Museumsteam freuen sich auf ihren Besuch.

## Veranstaltungen auf Burg Wissem

### Bilderbuchmuseum

Sonntag, 29. September, 11 Uhr Ausstellungseröffnung: Eine Torte für Thé Tjong-Khing - Ein Leben für die Kunst Sonntag, 29. September, 15 bis 16.30 Uhr Picknick mit Torte - wir feiern Thé Tjong Khing Torten spielen eine große Rolle

in den wimmeligen Büchern des in den Niederlanden lebenden Künstlers Thé Tjong Khing. Spannend sind aber auch die vielen kleinen Nebenhandlungen und unzähligen witzigen Figuren. Wir schauen uns die tollen Bilder von Thé Tjong Khing an, werden selbst kreativ und lassen den Künstler

hochleben - und vielleicht gibt es ja am Ende sogar ein echtes Stück leckeren Kuchen! Kurator\*innenführung/Workshop für Kinder, ihre Eltern und Großeltern, das Angebot ist kostenfrei, Anmeldung unter: 02241/900-427, mit Pauline Liesen

**Borz am MONTAG**

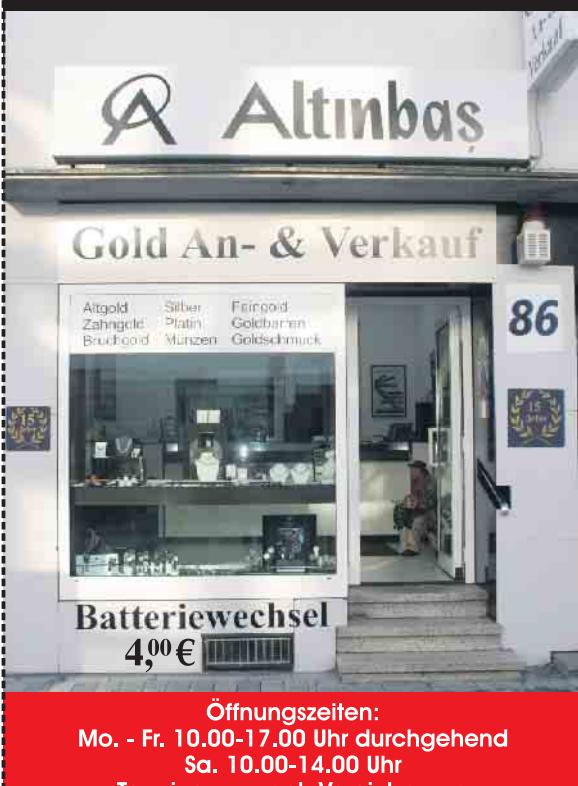
**REGIONAL**

ONLINE:

**PORZ-AM-MONTAG.DE**



## Seit 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!  
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice



**LEUGERMANN**  
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer  
**0800 - 2 766 266**

Mit kostenlosem Lieferdienst

## Veranstaltung zu Portugal und Deutschland

Eil - Am Dienstag, 8. Oktober, findet ab 18 Uhr eine Veranstaltung mit Vortrag und Talkrunde zu den Beziehungen zwischen Deutschland und Portugal statt.

Vor 60 Jahren traf etwa der einmillionste Gastarbeiter in Köln-Deutz ein - angereist aus Portugal. Zehn Jahre später beendete die sogenannte Nelkenrevolution

die Salazar-Diktatur in Portugal. Auch diesen beiden Themen widmet sich Geschichtskenner und Kulturvermittler Georg Franzky Cabral in einem Vortrag. Danach ist er mit dabei bei einer Gesprächsrunde mit Claudia Brock-Storms vom Integrationsrat der Stadt Köln - moderiert von Journalist Lars Göllnitz. Die Veranstaltung wird vom

Landesbüro NRW der Friedrich-Ebert-Stiftung umgesetzt und findet auf Gut Leidenhausen statt. Grußworte sprechen Jürgen Hollstein, Vorsitzender vom Freundeskreis Haus des Waldes, und Alexander Bodenstab, Referent der Friedrich-Ebert-Stiftung. Der Eintritt ist frei. Anmeldungen sind erwünscht - per Mail an anmeldung.lbnrw@fes.de (red.)

**Porz am MONTAG**  
**KARRIERE**

ONLINE:

**PORZ-AM-MONTAG.DE**



**Porz am MONTAG**  
**KULTUR**

ONLINE:

**PORZ-AM-MONTAG.DE**





## Tag des Handwerks: Ein Kammerbezirk, mehr als 185.000 Handwerkerinnen und Handwerker, rund 12.000 Auszubildende - und Ihr?

Liebe Leserinnen und Leser, am 21. September feiert Deutschland den „Tag des Handwerks“. An diesem Aktionstag zeigen alle 53 Handwerkskammern, welches Potenzial in diesem traditionsreichen Wirtschaftsbereich steckt. Seien es die Brötchen auf unserem Frühstückstisch, die Brille zum Lesen, Autos und Fahrräder, mit denen wir uns fortbewegen oder die Solaranlagen auf unseren Dächern - ohne das Handwerk geht es nicht. Mit dem jährlichen Tag des Handwerks werden die Leistungsfähigkeit und Vielfalt sowie die Möglichkeiten des Handwerks in den Fokus gerückt. Wir, die Handwerkskammer zu Köln, können es kaum erwarten, den vielen interessierten Menschen Einblicke ins Handwerk zu geben und alle Fragen zum Einstieg in den Beruf zu beantworten. Deshalb laden wir alle Jugendlichen - und gerne auch deren Eltern - bereits einen Tag zuvor, am 20. September von 10 bis 15 Uhr, in den Innenhof der Kölner Handwerkskammer ein: An zahlreichen Aktionsständen könnt Ihr ausprobieren, welches handwerkliche Geschick in Euch steckt. Darüber hinaus informieren wir über freie Praktikums- und Ausbildungsstellen und beraten Euch, wie Ihr Handwerk im Ausland erleben könnt. Mehrere Innungen unseres Kammerbezirks sowie unser Ausbildungscampus haben spannende handwerkliche „Challenges“ vorbereitet: So können unter anderem Torten, Muffins & Co. verziert, kleine Faltautos aus Metall gebaut und virtuelle Schweißnähte am Simulator gezogen werden. Wer uns besucht, erhält einen greifbaren Eindruck beruflicher Karrierewege im Handwerk. Hineinschnuppern könnt Ihr dabei in die folgenden Ausbildungsberufe: Metallbauer/-in, Konditor/-in, Bäcker/-in, Maler/-in und Lackierer/-in, Elektroniker/-in, Energie- und Gebäudetechniker/-in, Elektroniker/-in Informationstechnik, Karosserie-



Foto: Arne Schröder, Handwerkskammer zu Köln

bauer/-in, Kfz-Mechatroniker/-in, Dachdecker/-in, Tischler/-in, Zimmerer/-in sowie Anlagenmechaniker/-in SHK. Welcher Ausbildungsberuf in Frage kommt, zeigt sich schnell im persönlichen Beratungsgespräch mit dem Team unserer Karrierewerkstatt. Das Handwerk braucht Euch! Die Fachkräfte, die wir als Wirtschaft und Gesellschaft morgen brauchen, müssen bereits heute in Handwerksbetrieben ausgebildet werden. Eine Zukunftsaufgabe, der sich das regionale Handwerk ganz bewusst stellt, wie das große Ausbildungsengagement unserer Mitgliedsbetriebe zeigt. Auf der anderen Seite nehmen jedes Jahr tausende junge Menschen nach dem Schulabschluss unseren Slogan „Mach aus deinem Leben ein Werk“ wortwörtlich und beginnen ihren beruflichen Lebensweg im Handwerk. Die Möglichkeiten sind riesig: 130 verschiedene Ausbildungsberufe bietet das moderne Handwerk an - von A wie Anlagenmechanik bis Z wie Zweiradmechatronik. Da ist für jede und jeden etwas

dabei. Das Handwerk bietet die Chance, morgens neugierig zur Arbeit zu gehen und abends erfüllt nach Hause zu kommen. Entscheidend ist: Wer motiviert ist, kann im Handwerk den Meister und Karriere machen - bis hin zu Leitungsfunktionen oder der Führung des eigenen Handwerksbetriebs. Entdeckt Ihr und entdecken Sie die

Chancen des Handwerks - wir sehen uns beim Tag des Handwerks!

Dr. Erik Werdel  
Hauptgeschäftsführer  
Handwerkskammer zu Köln

**Tag des Handwerks**  
Aktionstag bei der Handwerkskammer zu Köln  
am 20. September, 10 bis 15 Uhr,  
Heumarkt 12, 50667 Köln



# TAG DES HANDWERKS

## Porzer Handwerksmeister vernetzen Unternehmen

Heute ist ein Meistertitel im Handwerk einem Studienabschluss gleich - André Urban

**Lind** - „Bildung und Weiterbildung der Handwerker und Gesellen unterstützen.“ Mit diesem Ziel sei 1907 der Verein der Porzer Handwerksmeister gegründet worden. Doch heute ist der Verein viel mehr, wie die beiden Mitglieder des Vorstandes, Karl-Heinz Miebach und André Urban, berichten. „Wir sehen uns als Vernetzung der Porzer Handwerksbetriebe, nicht als Konkurrenz“, so Miebach, Geschäftsführer des gleichnamigen Metallbaubetriebes in Lind. „Es gibt genug Kunden in Porz für uns alle, sogar eigentliche Konkurrenz unterstützt sich, etwa bei großen Baustellen oder fehlendem Material“, fügt Urban hinzu, Betreiber des Rolladen Handel Porz. Es sei wichtig, sich zu vernetzen, um so auch die gemeinsamen In-

teressen aller rund 100 Mitgliedsbetriebe in Politik und Verwaltung umsetzen zu können. „Unsere Probleme sind alle gleich, wir sind alle mittelständische Unternehmen mit den gleichen steuerlichen oder personellen Fragen“, so Miebach. Seit Jahren gäbe es im Handwerk auch ein Problem, neues Personal zu finden. „Hier ist es wichtig zu erklären, dass ein Meistertitel einem Studienabschluss gleichkommt“, erklärt André Urban. Er lädt gleichzeitig alle Interessierten dazu ein, einmal ins Handwerk hineinzuschauen. „Früher war Handwerk dreckig und staubig, heute programmieren wir oft die Haustechnik des Kunden, ohne uns dreckig zu machen“, so der Handwerksmeister.



Mitglieder der Porzer Handwerksmeister  
Foto: Porzer Handwerksmeister

**Hier begrünt Ihr Firmenkonto auch Stadtdächer.**

Jährlich fördern wir 70 Projekte aus Umwelt, Forschung & Wissenschaft

Als Kundin und Kunde der Sparkasse KölnBonn machen Sie Köln und Bonn lebenswerter.

Denn ein Teil unserer Gewinne fließt zurück in die Region – und macht für über 70 Projekte aus Umwelt und Wissenschaft einen Unterschied.

**sparkasse-koelnbonn.de/nachhaltigkeit**

**Sie wollen in Nachhaltigkeit investieren?**  
Fragen Sie unsere zertifizierten Sustainable Finance Beratenden.

**Sparkasse KölnBonn**  
Für einander Hier.

# TAG DES HANDWERKS

## 20-jähriges Firmenjubiläum der Helm Einrichtung GmbH

Im Mai dieses Jahres feierte die Möbelmanufaktur Helm Einrichtung GmbH Ihr 20-jähriges Firmenjubiläum. Besonderen Dank sprachen Gründer und Geschäftsführer, Daniel Helm und sein Team, für die Unterstützung und Großzügigkeit bei den Spenden zu wohltätigen Zwecken, die das Unternehmen anlässlich des Jubiläums und statt Geschenken sammelte, aus. Diese Spenden ermöglichen es, 1.530,60 € für die „Wohngruppe Raderthal“ für deren nächste Ferienfreizeit und 436 € für den Verein Kösche Kraat Hilft e.V. von Ramon Ademes zu sammeln. Die Veranstaltung war mit 180 Gästen ein voller Erfolg. Besonders hervorzuheben sind die Einladungen von Ramon Ademes an die Kinder der Wohngruppe zu verschiedenen Events und die von Familie Hebbel, Inhabern der Cineplex Kinos, die zu einem Kinobesuch in Köln einluden. Das Team der Helm Einrichtung GmbH freut sich, dass sie anstelle von Geschenken eine so bedeutende Unterstützung für die Gemeinschaft leisten konnten.

Darüber hinaus bedankt sich Daniel Helm auch bei allen Kunden und Weggefährten: „Vielen Dank für Ihre Treue und Unterstützung - wir freuen uns auf viele weitere Jahre der erfolgreichen Zusammenarbeit.“

Nach der Schließung der traditionsreichen Firma Tietz hat die Helm Einrichtung GmbH drei der besten Mitarbeiter aufgenommen und möchten alle ehemaligen Kunden der Firma Tietz, sowie Interessierte einladen, den modernen Showroom und die Produktionsstätten in Spich zu besuchen. Die Helm Einrichtung GmbH, gestartet vor 20 Jahren in einer Garage am Linder Mauspfad, verfügt heute über 1200m<sup>2</sup> Produktionsfläche und modernste Maschinen. Sie bietet weiterhin hochwertige Tischlerarbeiten für den privaten und gewerblichen Bereich.

Das Team der Helm Einrichtung GmbH freut sich über Ihren Besuch des Showrooms in der Camp Spich Straße 19 in 53842 Troisdorf, geöffnet Montag bis Freitag von 7:00 bis 15:30 Uhr oder nach Terminvereinbarung auch zu späteren Zeiten sowie am Wochenende. Für Anfragen und Terminvereinbarungen steht das Team Ihnen über die Kontakt-  
daten auf der Website [www.helm-einrichtung.de](http://www.helm-einrichtung.de) gerne zur Verfügung!



### HANDGEFERTIGTE BOXSPRINGBETTEN AB 1197,-€



### INDIVIDUELLE EINBAUMÖBEL AUF MASS



Helm Einrichtung GmbH  
Camp-Spich-Straße 19-21  
53842 Troisdorf  
02241-25 22 888  
[www.helm-einrichtung.de](http://www.helm-einrichtung.de)



# KIRCHE

Balsam für die Seele.  
Wenn Worte fehlen,  
hilft Musik bei der  
Trauerfeier.

**02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
[bestattungshaus-schweitzer.de](http://bestattungshaus-schweitzer.de)

Bestattungshaus  
**Schweizer**



**Bestattungen**

# Langel

seit 1926  
Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139  
[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)

**BESTATTUNGSHAUS**  
**LENARTZ**  
Kupfergasse 12  
51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

[www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)

**BESTATTUNGSHÄUS**  
**Wiedenau**

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

**GLAHN**  
BESTATTUNGEN

[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/64117

Seit vier Generationen sind wir für die Menschen da.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

**Diehm**  
**BESTATTUNGEN**

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 . 51145 Köln . Tel. 02203 65522 . [www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)

## Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 22. September  
9.30 Uhr - Johanneskirche  
Gottesdienst  
9.30 Uhr - Lukaskirche  
Gottesdienst  
11 Uhr - Pauluskirche  
Gottesdienst  
11 Uhr - Hoffnungskirche  
Gottesdienst  
11 Uhr - Markuskirche Familien-gottesdienst mit Anmeldung zum

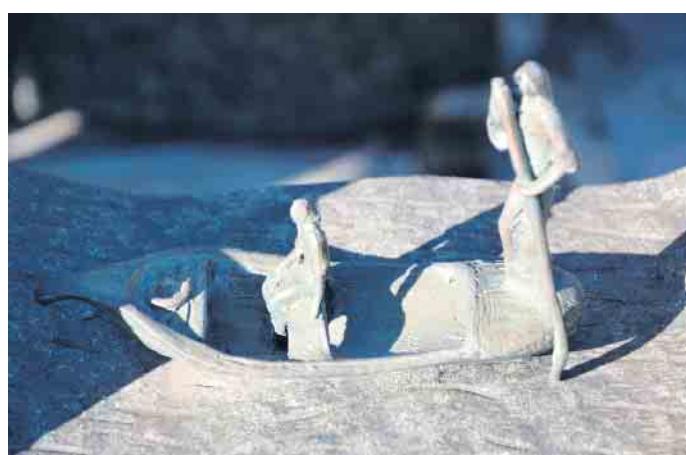
Kirchlichen Unterricht  
Mittwoch  
17.15 - Johanneskirche Taizéan-dacht  
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl  
18 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten mit Friedensgebet  
Donnerstag  
19 Uhr - Pauluskirche Abendan-dacht mit Glockengeläut

## Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten)  
„Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

## Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste sonntags um 10 Uhr und mittwochs um 19.30 Uhr aus.



## Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestr. 9-11

- Gottesdienst jeden Sonntag um 10.30 Uhr
- Pfadfinder für Kids von 7 bis 10 Jahren, jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 11 bis 13 Uhr
- Café Lichtblick für Senioren, jeden 2. Samstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr

Für mehr Infos und Updates: [www.koeln-porz.feg.de](http://www.koeln-porz.feg.de)

## Katholische Gottesdienste

### Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Grengel, St. Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 9 Uhr - Libur, St. Margaretha

Sonntag, 10.30 Uhr - Finkenberg, St. Maximilian Kolbe

Sonntag, 10.30 Uhr - Wahnheide, Christus König

Sonntag, 11.45 Uhr - Ensen, St. Laurentius

Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef

### Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil, St. Michael

Sonntag, 9 Uhr - Langel, St. Clemens

Sonntag, 10.30 Uhr - Urbach, St. Bartholomäus

Sonntag, 10.30 Uhr - Zündorf, St. Mariae Geburt

Sonntag, 11.45 Uhr - Wahn, St. Aegidius

Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam



Deine Menschlichkeit war unsere Heimat.

Deine Liebe unser Zuhause.

Diese Heimat und dieses Zuhause  
wird immer in uns bleiben.

Sabine Coners

## Ruth Penner

geb. Niederwipper

\* 30.12.1939 † 13.09.2024

In liebevoller Erinnerung:

*Günter*

*Ellen und Christoph*

*André*

*Patrick*

*Jenny und Philip*

*sowie deine Urenkel Sophia,  
Finnley und Anton*

Traueranschrift: Günter Penner  
c/o Bestattungen Glahn  
Frankfurter Str. 226, 51147 Köln

Die Beisetzung findet im engsten  
Familienkreis statt.



### Statt besonderer Anzeige

Stets bescheiden, allen helfend, so hat jeder dich gekannt.  
Friede sei dir nun gegeben, schlafe wohl und habe Dank.

## Peter Weilguni

\* 4. März 1951 † 10. September 2024

Unerwartet und voller Trauer müssen wir von dir Abschied  
nehmen. In unseren Herzen lebst du weiter.

*Günter und Helga  
Herbert und Gabriele  
Mickey, Lisa,  
Angehörige und Freunde*

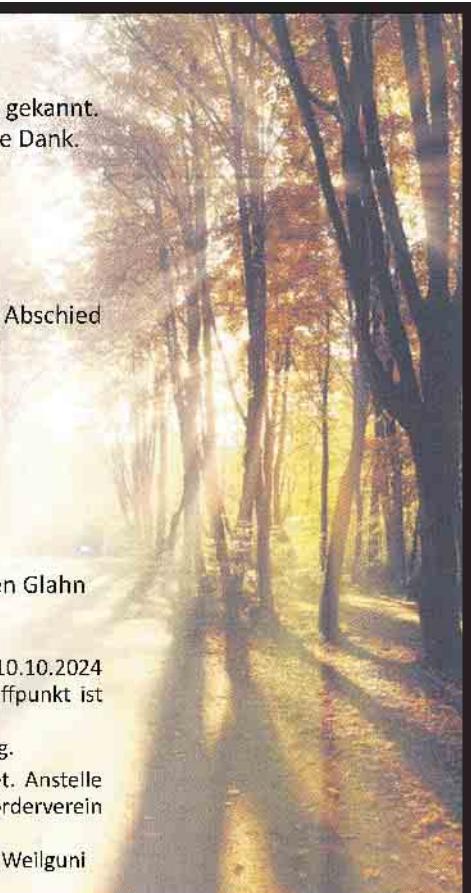
Traueranschrift: Familie Weilguni c/o Bestattungen Glahn  
Frankfurter Str. 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier und die Urnenbeisetzung finden am 10.10.2024  
um 13:00 Uhr im FriedWald Lohmar-Heide statt. Treffpunkt ist  
der FriedWald-Parkplatz 1, Siegburg-Stallberg.

Navigationsadresse: Rothenbacher Hof, 53721 Siegburg.

Blumen und Kränze sind im FriedWald nicht gestattet. Anstelle  
dessen wäre es in Peters und unserem Sinne, an den Förderverein  
Hospiz-Köln-Porz e.V. zu spenden.

IBAN: DE07 3705 0198 1007 3028 03, Kennwort: Peter Weilguni



# REGIONALES

## THE DEAD DAISIES - Light 'Em Up!

THE DEAD DAISIES bereiten sich auf ein wahrhaft ehrgeiziges und weltumspannendes Jahr 2024 vor! Die erste Single des neuen Albums „Light 'Em Up“ erschien am 10. Mai!

„Hallo Fans, am 10. Mai veröffentlichten wir mit „Light 'Em Up“ die erste Single unseres neuen Albums, das ebenfalls den Titel „Light 'Em Up“ trägt! Es handelt sich um einen geradlinigen Rock'n'Roll-Song, so wie wir ihn lieben! Jetzt gilt: aufdrehen und bereit sein, sich den Kopf zu stoßen und alles in Schutt und Asche zu legen! Ich hoffe, der Song gefällt euch! Ich liebe euch!“ - John Corabi

Das gleichnamige Album „Light 'Em Up“ erschien am 6. September und wird weltweit über SPV und in Japan über Ward Music vertrieben.



**Porz**  
am  
MONTAG

**GESUNDHEIT**

ONLINE:

**PORZ-AM-  
MONTAG.DE**



Das neue kompromisslos rockige Album wurde von Marti Frederiksen in Nashville produziert und ist randvoll mit großartigen Hooks, Dougs begeisternden Gitarrenriffs und Johns unverwechselbarem Gesang. Kein Zweifel: Wenn The Dead Daisies die Scheibe live spielen, wird es das Publikum von den Stühlen reißen. Am 6. Juni startete die Band ihre weltweite 2024er-Tournee mit einer begrenzten Anzahl von Konzerten in ihren Lieblingsmärkten und bevorzugten Veranstaltungsorten der USA. Weitere Informationen findet man auf der Website der Band. Die bisher ambitionierteste und größte UK-Tour der Dead Daisies begann am Freitag, 6. September, also am Veröffentlichungstag

des neuen Albums „Light 'Em Up“. Als Special Guests werden The Treatment und The Bites dabei sein. Anschließend zieht die Band weiter aufs europäische Festland. Die Tour beginnt am Freitag, 1. November, im Metropool im niederländischen Hengelo und endet am 17. November im Frankfurter Gibson. Special Guests für diese Shows sind Beasto Blanco und Mike Tramp (Performing the Songs Of White Lion).

„Unsere 2024er-Tour ist fest gebucht, wir freuen uns auf viele großartige Nächte mit Kickass-Rock! Ich kann es kaum erwarten, die neuen Songs unseren Fans vorzustellen! Wir sehen uns!“ - Doug Aldrich

Der Vorverkauf für Deutschland ist

über Eventim möglich:  
[Https://vv.eventim.de/n/The-Dead-Daisies](https://vv.eventim.de/n/The-Dead-Daisies) haben bereits unzählige Male bewiesen: **Rock Is Alive And Well!** Es fühlt sich in der Tat so an, als wäre 2024 ein weiteres Jahr, um diese Aussage zu manifestieren!

**THE DEAD DAISIES**  
Doug Aldrich, Tommy Clufetos, John Corabi, Michael Devin, David Lowy  
**LIGHT 'EM UP - WORLD TOUR 2024**  
<https://thedeaddaisies.com/light-em-up-world-tour-2024/>  
**5. November - Köln - Essigfabrik**  
Tickets gibt es für 50 Euro auf [www.LB-EVENTS.de](http://www.LB-EVENTS.de), telefonisch unter 0234 / 947 19 40 und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

## ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre **DIGITAL-AUSGABE:**  
[www.porz-am-montag.de](http://www.porz-am-montag.de)



**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

BANNER für die digitale Porz am Montag einfach bei **mir schalten**. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)  
Lokales zum Wochenstart  
**Porz**  
am  
MONTAG

Ell | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langen  
Lübir | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!



**MEDIENBERATER**  
Rule Mews

**FON** 02241 260-418

**FAX** 02241 260-139

**MOBIL** 0157 71462376

[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)



## Ausbildung zum Augenoptiker

### Augen auf und los!

Gutes Sehen bestimmt unseren Alltag und beeinflusst unsere Lebensqualität. Wenn unsere Sehkraft nachlässt oder Probleme beim Sehen auftreten, sind Augenoptiker die richtigen Ansprechpartner. Deren Leistungen gehen dabei weit über den bloßen Verkauf von Brillen hinaus und umfassen die Vorsorge und den Service rund um die Augengesundheit. Im Zuge der demografischen Entwicklung und mit zunehmender Bildschirmarbeit gewinnt der Beruf weiter an Bedeutung, und bereits heute trägt mehr als die Hälfte der Erwachsenen eine Brille oder Kontaktlinsen. Warum also nicht einen Beruf ergreifen, der so abwechslungsreich ist wie die Augenoptik?

#### Etwas mit Menschen ...

In der Augenoptik steht der zwischenmenschliche Austausch im Vordergrund. Gemeinsam mit dem Kunden findet der Augenoptiker individuelle Lösungen für jedes Sehproblem. Durch Expertise und modisches Gespür wird die Sehhilfe passgenau an die individuellen Bedürfnisse abgestimmt. Neben fundierten Physik- und Mathematikkenntnissen sind in der Augenoptiker-Ausbildung aber auch handwerkliches Geschick und Präzision gefragt. Der Azubi lernt, wie man Brillengläser bearbeitet, Brillen repariert und an den Träger anpasst. Moderne Messinstrumente und Hightech-Geräte unterstützen Augenoptiker bei der Testung des Sehvermögens. Die Experten für gutes Sehen können neben Fehlsichtigkeiten auch Auffälligkeiten am Auge feststellen und ihre Kunden zur Abklärung an einen Augenarzt verweisen. Eine Serviceleistung,

die von vielen Kunden wertschätzt und regelmäßig wahrgenommen wird.

#### Karriereweg mit Weitblick

Der Weg in die Augenoptik beginnt mit einer dualen Ausbildung im Betrieb und in der Berufsschule. In drei Jahren lernen Auszubildende den Beruf von der Pike auf. Nach bestandener Gesellenprüfung stehen alle Türen zur individuellen Entfaltung offen: vom Augenoptikermeister und der Selbstständigkeit bis hin zu einem weiterführenden Studium oder einer Fortbildung zum Optometristen. Angesichts einer alternden Gesellschaft spielen Aspekte der Augengesundheit und Vorsorge eine immer größere Rolle im Beruf. Augenoptiker können nach der Ausbildung nicht nur im Fachgeschäft, sondern auch in der Forschung, in der Industrie, Augenkliniken oder Bildungseinrichtungen der Branche tätig werden. Umfassende Informationen hierzu finden Sie auf der Website des Zentralverbands der Augenoptiker und Optometristen (ZVA) unter [www.zva.de](http://www.zva.de) und auf der Ausbildungsplattform [www.be-optician.de](http://www.be-optician.de). (akz-o)



Foto: ZVA/Peter Boettcher/akz-o



**ZAHN  
HELDEN**  
SPEZIALISTEN | KÖLN

## WIR SUCHEN DICH!

### Behandlungsassistenz / ZFA

- ⌚ nette Kolleg\*innen
- ⌚ moderne Praxis
- ⌚ bestens erreichbar
- ⌚ gute Bezahlung

## GEFUNDEN?

Max-Reichpietsch-Str. 2 • 51147 Köln  
[abrechnung@zahn-helden-koeln.de](mailto:abrechnung@zahn-helden-koeln.de)

Online lesen: [porz-am-montag.de/paper](http://porz-am-montag.de/paper)

Lokales zum Wochenstart

**Porz** am **MONTAG**

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Gremgel | Langel  
 Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
 Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!  
 ...kommt jede Woche!



## Wir suchen **mobile SPRINGER/\*/INNEN** als **Zeitungszusteller/\*/in**

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **52,00,-**

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

RAUTENBERG MEDIA

mit MwSt., Preis validiert nach Auflage der Zeitung.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 28. September 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**25.09.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik
- CDU Stefan Götz
- SPD Pascal Pütz
- FDP Sylvia Laufenberg
- Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Rüle Mews  
Mobil 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

### REPORTER

Lars Göllnitz  
redaktion@porz-am-montag.de  
Sascha Thelen  
redaktion@porz-am-montag.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de  
**VERKAUF** Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media  
**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media



**ZEITUNG**  
porz-am-montag.de/e-paper  
porz-am-montag.de

**SHOP**  
rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepage, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### An- und Verkauf

#### Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münze, Gemälde, Geigen, Armband- und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren. Fr.Schwarz: 0163 2414868

## Immobilien

### 2 - Familien Häuser

#### Großzügiges Wohnhaus mit 2 WE in Herchen, RSK

Provisionsfreies EFH/ZFH in Windeck-Herchen mit Fernblick. Ideal als Zuhause o. Urlaubsresort, auch für Pendler. 277 m<sup>2</sup> Wohn- u. 76 m<sup>2</sup> Nutzfläche, 927 m<sup>2</sup> Grundstück. Kamin, Sauna, Garten, Balkon, 6 Stellplätze. Hochwertige Ausstattung & energieeffizient. 639 TEUR. Makleranfragen unerwünscht.

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Achtung seriöser Ankauf

von Pelze, Klaviere, Weine/Cognac, Krookaschen, Porzellan, Bilder, Zinn, Puppen, Bekleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Bücher, Teppiche, Rollatoren, Schallplatten, Golfschläger. 0176 37003544 Frau Gross

#### Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

## Sammler

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm.aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte. Vermittlung, Beratung und Betreuung **PROMEDICAPLUS**  
**Rhein-Sieg-Nord**  
H.-M. Fischer in Niederkassel  
**Info Tel.: 02208-5065834**

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

## ANKAUF

#### Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband- u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette

\*Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

**02241 844 11 50 oder 0163 79 77 983**

## VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags  
(Tag der Deutschen Einheit) ziehen  
wir den Redaktionsschluss vor.



**Redaktionsschluss für (Kw 40)**

**Dienstag, 01.10.2024 / 10 Uhr**

Dem begabten **RSAK** Kind zuliebe!  
staatlich anerkannt   
**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
**GESAMTSCHULE, BERUFLICHES GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG**

5. bis 10., 11. bis 13. Klasse:  
**Abitur, Fachabitur, Mittl. Reife, Hauptschulreife**

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze **8-Jahres-Rückblick: Alle im Job**

Wehrstr.143+12+53773 Hennef Tel.:02242-2141/9698860 www.rsa.de

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Notdienstbezirk:** Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven  
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

**Samstag, 21. September**

Paracelsus Apotheke

Friedensstraße 55a, 51147 Köln, 02203/28186

**Sonntag, 22. September**

Schwanen-Apotheke

Kaiserstraße 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

**Montag, 23. September**

Röntgen Apotheke

Ostheimer Straße 46, 51103 Köln, 0221/871187

**Dienstag, 24. September**

Apotheke im Heidecenter

Guntherstraße 82, 51147 Köln, 02203/61482

**Mittwoch, 25. September**

Goltstein Apotheke

Goltsteinstraße 87, 50968 Köln, 0221/34031144

**Donnerstag, 26. September**

Thomas-Apotheke

Kaiserstraße 44B, 51145 Köln, 02203/24880

**Freitag, 27. September**

Markt-Apotheke

Bahnhofstraße 11, 51143 Köln, 02203/955950

**Samstag, 28. September**

Elefanten-Apotheke

Hauptstraße 309, 51143 Köln, 02203/1022480

**Sonntag, 29. September**

Adler-Apotheke

Bahnhofstraße 23, 51143 Köln, 02203/52225

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Polizeistation Porz**

0221/229-5633

**Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein**

02203/9801191

**Notruffax für Gehörlose**

0221/229-2290

**Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein**

116 117

**Bundeswehr Standortarzt**

02203/9083584

**Notfall bei Strom, Gas, Wasser**

0221/34645-600

**Kölner Tierarztdienst**

www.koelner-tieraerztenotdienst.de

**Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.**

0221/562035

**Krankentransport Feuerwehr**

Köln

0221/745454

## Schiedspersonen für Porz

**Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven**

**Schiedsamt 71, Volker Neumann**

Tel.: 0160 2625477

E-Mail: Schiedsamt71@

klare-sprache.de

**Eil, Elsdorf, Porz und Urbach**

**Schiedsamt 72**

Prof. Dr. h.c. Haksun Gülcücek

Tel.: 02203/8096430 oder

0171/1180122

E-Mail: Schiedsamt.Porz@gmail.com

**Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf**

**Schiedsamt 73**

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail: peter.alsbach@

schiedsmann.de

**pflegerat<sup>+</sup>**  
pflegen.geben.leben.

**SICHERN  
SIE SICH  
BIS ZU  
480,- €\***

\*§ 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.

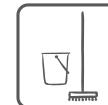
**LEUGERMANN**  
Apotheken

  
**Norbert Pluchino**  
 Dachdeckermeister  
  
**AZUBI (M/W/D) GESUCHT**  
**0 22 03 / 3 44 36**  
 info@pluchino-porz.de

  
**sanitherm**  
 Peter Schumacher GmbH  
**Heizungsstörung**  
**Rohrbruch · Kanalverstopfung**  
  
**24-Stundennotdienst**  
**(0 22 03) 9 35 24 10**  
 Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
 zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

wir machen das für Sie seit über 20 Jahren mit Erfahrung  
Gebäudereinigung & Hausmeisterservice

**Marco Krieger**



02203 - 95 83 203  
www.gebaeudeservice-koeln.de

# UNSERE ANGEBOTE IM SEPTEMBER – EXKLUSIV FÜR SIE!

## GeloMyrtol® forte\*\*



10,45 €

20 Stück

UAVP\*: 14,30 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Schleimlösung u. Erleichterung des Abhustens b. akuter u. chron. Bronchitis. Zur Schleimlösung b. Entzündungen der Nasennebenhöhlen (Sinusitis). Z. Anw. b. Erwachsenen, Jugendlichen u. Kindern ab 6 Jahren. Enth. Sorbitol.

## THERMACARE Rückenumschläge S-XL\*\*



12,60 €

2 Stück

Unser Preis

Anwendungsgebiet(e): Wärmeumschläge bei Schmerzen und Verspannungen im unteren Rücken und der Hüfte. Medizinprodukt.

## Bepanthen® Wund- und Heilsalbe\*\*



13,95 €

100 g

UAVP\*: 19,39 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Unterstützung der Heilung bei oberflächlichen leichten Haut- und Schleimhautschädigungen. Hinweise: Enthält Wollwachs, Stearylalkohol und Cetylalkohol. Wirkstoff(e): Dexpanthenol. Grundpreis: 139,50 €/1kg.

## Saltadol® Glucose-Elektrolyt-Mischung.\*\*\*



6,30 €

12 Stück

UAVP\*: 8,98 €

30 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zum Diätmanagement von Flüssigkeitsmangel (Dehydratation) bei Durchfallerkrankungen. Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät). Nur unter ärztlicher Aufsicht verwenden. Nicht bei schweren Durchfällen anwenden, die länger als 3 Tage dauern. Enthält eine Phenylalaninquelle.

## Nurofen 400mg Weichkapseln\*\*



7,65 €

20 Stück

UAVP\*: 10,48 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Kurzzeit, symptomat. Behandlung leichter bis mäßig starker Schmerzen, Fieber, Schmerzen in Zusammenhang m. Erkältungen. Warnhinweise: Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! Enthält: Sorbitol und Ponceau 4R (E124). Wirkstoff(e): Ibuprofen.

## VIGANTOL® 1000 I.E. Vitamin D3 Tabletten\*\*



5,95 €

100 Stück

UAVP\*: 8,98 €

34 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Vorbeugung gegen Rickets (Verkalkungsstörungen des Skeletts im Wachstumsalter, auch bei Frühgeborenen) und Osteomalazie (Knochenverweichung bei Erwachsenen). Zur Vorbeugung bei erkennbarem Risiko einer Vitamin-D-Mangelkrankung bei ansonsten Gesunden ohne Resorptionsstörung (Störung der Aufnahme von Vitamin D im Darm) bei Kindern und Erwachsenen. Zur unterstützenden Behandlung der Osteoporose (Abbau des Knochengewebes) bei Erwachsenen. Warnhinweise: enthält Sucrose (Zucker). Packungsbeilage beachten, Wirkstoff(e): Colecalciferol.

Preise gültig vom 01.09. bis 30.09.2024. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltssüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. \*UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH).

\*\*Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

\*\*\*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

## Wir verlosen in diesem Monat Einkaufsgutscheine!



-15 %

## Freundschafts-Rabatt\*

auf einen Artikel Ihrer Wahl

Gewinnen Sie Einkaufsgutscheine im Wert von 2x 20,00 € | 4x 10,00 € | 4x 5,00 €

Füllen Sie einfach den Teilnahmecoupon aus und geben ihn entweder in der Apotheke 1plus, in der Zollturm-Apotheke, in der Alte Apotheke oder in der Kosmetik 1plus ab.

### Teilnahme-Coupon für die September-Auslosung!

Erklärung: Mit Abgabe akzeptiere ich die nachstehenden Teilnahmebedingungen. Meine Daten werden ausschließlich zur Durchführung des Gewinnspiels verarbeitet. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter leugermann.com.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Teilnahmebedingungen: Am Gewinnspiel dürfen alle natürlichen Personen ab dem 18. Lebensjahr teilnehmen, sofern sie nicht Beschäftigte der Apotheken 1plus, der Zollturm-Apotheke, der Alte Apotheke sowie der Kosmetik 1plus sind. Jeder Teilnehmer darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen; mehrfache Teilnahme führt zum Ausschluss. Aus allen Teilnehmenden werden die Gewinner per Los ermittelt. Die Gewinner werden per E-Mail informiert. Mit dieser Form der Benachrichtigung ist der Teilnehmer ausdrücklich einverstanden. Die Teilnahme im Namen Dritter, über Massenannahmelisten bzw. über Subanbieter ist ausgeschlossen. Das Gewinnspiel unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmeschluss ist der 30.09.2024.

\*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig vom 07.09. – 21.09.2024 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



**zollturm**  
aptheke  
Schmittgasse 37 · 51143 Köln  
Telefon: 0 22 03 / 84 880  
www.zollturm-apotheke.de

32

Porz am Montag | 18. Jahrgang | Nr. 38 | Samstag, 21. September 2024 | Kw 38 | porz-am-montag.de/e-paper

**aptheke1plus**  
Alles was gut tut  
Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln  
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30  
www.apotheke1plus-koeln-porz.de

**alte  
apotheke**  
Für Ihre Gesundheit  
seit 1937  
Heidestr. 5 · 51147 Köln  
Telefon: 0 22 03 / 64 014  
www.alte-apotheke-koeln.de